اللجنة الخامسة
الجلسة ٤٨
المعقودة يوم الجمعة ،
١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢
الساعة ١٢/٠٠
نيويورك

الأمم المتحدة
الجمعية العامة
الدورة السابعة والأربعون
الوثائق الرسمية

محضر موجز للجلسة الثامنة والأربعين

(رومانيا)

السيد دينو

الرئيس :

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية : السيد مسيلي

المحتويات

البند ١٧ من جدول الأعمال : تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى

(ب) تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات

(و) تعيين أعضاء في لجنة الخدمة المدنية الدولية

.. / ..

A/C.5/47/SR.48
5 January 1993
ARABIC

هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى : Chief of the Official Records Editing Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza . وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٣٠

البند ١٧ من جدول الأعمال : تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى

(ب) تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات (A/47/102/Add.1)

١ - الرئيس : لفت الانتباه الى مذكرة من الأمين العام واردة في الوثيقة A/47/102/Add.1 وتتضمن إبلاغ الجمعية العامة باستقالة السيد خورخي دو هالت (المكسيك) من لجنة الاشتراكات . وبالتالي ، فإنه يجب تعيين شخص لشغل الفترة المتبقية من مدة عضوية السيد دو هالت ، أي حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ . وفي نفس الوثيقة ، أبلغ الأمين العام الجمعية العامة أن حكومة الأرجنتين قد رشحت السيد اتيليو نوربرتو مولتيني لشغل هذا المقعد شاغر . ولقد أيدت المجموعة الإقليمية ترشيح السيد مولتيني .

٢ - وقال إنه يعتبر أن اللجنة ترغب في أن توصي ، بالتزكية ، بتعيين السيد مولتيني في لجنة الاشتراكات لفترة تبدأ من تاريخ موافقة الجمعية العامة على تعيينه وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ .

٣ - ولقد تقرر ذلك .

(و) تعيين أعضاء في لجنة الخدمة المدنية الدولية (A/47/106 : A/C.5/47/35)

٤ - الرئيس : لفت الانتباه الى مذكرة الأمين العام (A/47/106) تتضمن إبلاغ الجمعية العامة بالحاجة الى تعيين خمسة أشخاص لفترة عضوية مدتها أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ لملء الشواغر التي ستنشأ في عضوية اللجنة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ، وكذلك الى الوثيقة (A/C.5/47/35) التي يبلغ فيها الأمين العام الجمعية العامة بأن الدول الأعضاء قد قدمت الترشيحات التالية : فيما يتعلق بمجموعة الدول الافريقية (حيث يوجد شاغر) : السيدة فرانسيسكا يتوندي إيمانويل (نيجيريا) والسيد ارنست روسيتا (أوغندا) والسيد ميسون صبيح (الجزائر) والسيد عمر سري (مصر) ؛ وفيما يتعلق بمجموعة الدول الآسيوية (حيث يوجد شاغر) : السيد أمير علي (الهند) والسيد هومايون كبير (بنغلاديش) والسيد ماريو د. يانفو (الفلبين) والسيد يوجين يوكيل (جمهورية إيران الإسلامية) ؛ وفيما يتعلق بمجموعة دول أوروبا الشرقية (حيث يوجد شاغر واحد) : السيد فاليري ف. كينييايكين (الاتحاد الروسي) .

(الرئيس)

٥ - وقال إنه في حالة مجموعة دول أوروبا الشرقية ، حيث أن عدد المرشحين المؤيدين مطابق لعدد الشواغر ، فإنه يعتبر أن اللجنة تود أن توصي ، بالتزكية ، بتعيين السيد فاليري ف. كينيايكين (الاتحاد الروسي) .

٦ - ولقد تقرر ذلك .

٧ - الرئيس : قال إن اللجنة ستشعر في انتخاب المرشحين من مجموعتي الدول الأفريقية والآسيوية ، بالافتراع السري .

٨ - السيد فان ليروب (فانواتو) : تحدث باسم مجموعة الدول الآسيوية ، وقال إن المجموعة تؤيد ترشيح السيد يانفو والسيد كبير وحدهما .

٩ - السيد ري (الهند) : لاحظ أن الحكومة الهندية لم تقدم أي مرشح رسمي للانتخاب في لجنة الخدمة المدنية الدولية .

١٠ - بناء على دعوة الرئيس ، قامت السيدة موس (جزر البهاما) كما قام السيد بينيف (بلغاريا) بمهمة احصاء الأصوات .

١١ - أُجري تصويت بالافتراع السري لانتخاب مرشحين من مجموعة الدول الأفريقية .

عدد أوراق الاقتراع : ١٤٧

عدد الأصوات اللاغية : -

عدد الأصوات الصحيحة : ١٤٧

عدد الممتنعين : -

عدد الوفود التي أدلت بأصواتها : ١٤٧

الأغلبية اللازمة : ٧٤

عدد الأصوات المحصاة :

٩٠	السيد صبيح (الجزائر)
٧٣	السيد روسيتا (أوغندا)
٦٨	السيد سري (مصر)
٥٧	السيدة ايمانويل (نيجيريا)

١٢ - حيث أن السيد صبيح (الجزائر) قد حصل على الأغلبية المطلوبة ، فقد انتخب عضوا في لجنة الخدمة المدنية الدولية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ .

١٣ - السيد كبير (بنغلاديش) : قال إن ثمة حالة ، ليست مستحبة وليست صحية ، قد ظهرت في عملية الانتخاب . وبين أنه يشير الى المرشحين من الوكالات في الانتخاب المتعلق بمجموعة الدول الآسيوية . وذكر أنه يقر بمسؤولية الأمين العام ، بوصفه رئيسا للجنة التنسيق الإدارية ، عن تجميع قائمة المرشحين للجنة الخدمة المدنية الدولية . ومن المؤسف ، مع هذا ، أنه لم يضطلع بأي تشاور مع المجموعة الآسيوية . وصرح بأنه يعلم ، علاوة على ذلك ، أن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، لا لجنة التنسيق الإدارية ، هي التي قامت بتحديد المرشحين المعنيين ، رغم أن هذا ليس دورها . وأن هذين المرشحين لم يحظيا بتأييد حكومة كل منهما .

١٤ - وأعلن أن وفده يقترح ، بغية تجنب أي تكرار لهذه الحالة ، أن تعد الأمانة العامة طريقة لتسمية المرشحين من جانب الوكالات أو ممثلي الموظفين ، الى جانب الخطوات الواجب اتباعها لإجراء المشاورات اللازمة . كما يجب على الأمانة العامة ، بالإضافة الى ذلك ، أن تبرز بوضوح المبادئ التي تنظم عملية تقديم المرشحين من قبل الوكالات لشغل مقعد إقليمي .

١٥ - الرئيس : قال إنه ، حيث أن مرشحا واحدا فقط من مجموعة الدول الافريقية قد حصل على الأغلبية المطلوبة ، فإنه يتعين إجراء اقتراع ثان لا يضم سوى المرشحين اللذين حصلوا على ثاني وثالث أكبر عدد من الأصوات .

١٧ - بناء على دعوة الرئيس ، قامت السيدة موسى (جزر البهاما) كما قام السيد بينيف (بلغاريا) بمهمة احصاء الأصوات .

١٧ - أجري تصويت بالاقتراع السري لانتخاب مرشح واحد من مجموعة الدول الافريقية .

١٠٨	: عدد أوراق الاقتراع :
٢	: عدد الأصوات اللاغية :
١٠٦	: عدد الأصوات الصحيحة :
-	: عدد الممتنعين :
١٠٦	: عدد الوفود التي أدلت بأصواتها :
٥٤	: الأغلبية اللازمة :
: عدد الأصوات المحصاة :
٥٨	السيد روسيتا (أوغندا)
٤٨	السيد سري (مصر)

١٨ - حيث أن السيد روسيتا (أوغندا) قد حصل على الأغلبية المطلوبة ، فقد انتخب عضواً في لجنة الخدمة المدنية الدولية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ .

١٩ - بناءً على دعوة الرئيس ، قامت السيدة موس (جزر البهاما) كما قام السيد بينيف (بلغاريا) بمهمة احصاء الأصوات .

٢٠ - أجري تصويت بالاقتراع السري لانتخاب مرشحين من مجموعة الدول الآسيوية .

١٤٣	: عدد أوراق الاقتراع :
١	: عدد الأصوات اللاغية :
١٤٢	: عدد الأصوات الصحيحة :
-	: عدد الممتنعين :

١٤٢ عدد الوفود التي أدلت بأصواتها :

٧٢ الأغلبيّة اللازمة :

عدد الأصوات المحصاة :

١٣٥ السيد كبير (بنغلاديش)

١٢٦ السيد يانغو (الفلبين)

٩ السيد يوجين يوكيل (جمهورية إيران الإسلامية)

٦ السيد علي (الهند)

٢١ - حيث أن السيد كبير (بنغلاديش) والسيد يانغو (الفلبين) قد حصلا على الأغلبية المطلوبة . فقد
انتخبا عضوين في لجنة الخدمة المدنية الدولية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير
١٩٩٣ .

٢٢ - الرئيس : قرأ رسالة من النائب الأول لرئيس لجنة التنسيق للنتخابات والرابطات المستقلة لموظفي
منظمة الأمم المتحدة تقول بأن اللجنة قد لاحظت ، مع الأسف ، أن الإجراءات المتبعة حاليا في تعيين
أعضاء لجنة الخدمة المدنية الدولية لم تعد متفقة مع النظام الأساسي للجنة . ومن رأي اللجنة أن الشرط
الوارد في المادة ٣ ، والذي ينص على أن الأعضاء "ينبغي أن تكون لديهم خبرة فنية تتعلق بالمسؤولية
التنفيذية فسي الإدارة العامة أو الميادين ذات الصلة ، وخاصة في ميدان تنظيم شؤون الموظفين" ، كثيرا
ما لم يراع ، في حين أن المرشحين ، الذين يتوفر فيهم بالفعل هذا الشرط وإن كانوا لم يحظوا بتأييد
رسمي من قبل الدول الأعضاء ، قد تم ببساطة تجاهل أمرهم . وفي ظل هذه الظروف ، تقول اللجنة إنه
يتعذر على لجنة الخدمة المدنية الدولية أن تعمل كهيئة تقنية أو أن ينظر إليها على هذا النحو .

رفعت الجلسة الساعة ١٤/٤٠